



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 164]

No. 164]

नई दिल्ली, शनिवार, मई 30, 1998/ज्येष्ठ 9, 1920

NEW DELHI, SATURDAY, MAY 30, 1998/JYAISTHA 9, 1920

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 1998

आ. अ. 260(अ).—यतः भारत के राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और भारत के राजपत्र में 30 मई, 1998 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा, नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की विधान सभाओं के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे उस राज्य के सामने उक्त सारणी के स्तम्भ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट संख्या में सदस्यों को राज्यसभा के लिए निर्वाचित कर दें :

सारणी

राज्य का नाम	भरे जाने वाले स्थानों की संख्या
1	2
1. बिहार	7
2. हरियाणा	2
3. मध्य प्रदेश	5
4. महाराष्ट्र	6
5. उड़ीसा	3
6. पंजाब	2
7. राजस्थान	4
8. तमिलनाडु	6
9. उत्तर प्रदेश	12

2. अतः अब, उक्त अधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा—

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में,—

(क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख : 6 जून, 1998 (शनिवार);

(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख : 8 जून, 1998 (सोमवार);

(ग) 1. बिहार 2. मध्य प्रदेश 3. महाराष्ट्र

4. उड़ीसा 5. पंजाब 6. राजस्थान,

7. तमिलनाडु, 8. उत्तर प्रदेश राज्यों में

अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख : 10 जून, 1998 (बुधवार);

(ii) हरियाणा राज्य में अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख : 11 जून, 1998 (बृहस्पतिवार);

(घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा : 18 जून, 1998 (बृहस्पतिवार); और

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा नियत करता है; 22 जून, 1998 (सोमवार);

(आ) 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उपर्युक्त नियत तारीख को मतदान होगा।

[सं. 318/98(1)]

आदेश से,

सी. आर. ब्रह्मन्, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 1998

O. N. 260 (E).—Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on the 30th May, 1998, called upon the elected members of the Legislative Assembly of each State specified in Column 1 of the Table below, to elect to the Council of States, the number of members specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table against that state :

TABLE

State	Number of Seats to be Filled
1	2
1. Bihar	7
2. Haryana	2
3. Madhya Pradesh	5
4. Maharashtra	6
5. Orissa	3
6. Punjab	2
7. Rajasthan	4
8. Tamil Nadu	6
9. Uttar Pradesh	12

2. Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of Section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby—

(A) appoints, with respect to the said election,—

(a) the 6th June, 1998 (Saturday), as the last date for making nominations;

- (b) the 8th June, 1998 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) (i) the 10th June, 1998 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures in the States 1. Bihar, 2. Madhya Pradesh, 3. Maharashtra, 4. Orissa, 5. Punjab, 6. Rajasthan, 7. Tamil Nadu and 8. Uttar Pradesh;
- (ii) the 11th June, 1998 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidature in the State of Haryana;
- (d) the 18th June, 1998 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 22nd June, 1998 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) Fixes the hours from 10.00 A.M. to 2.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No. 318/98(1)]

By Order,

C.R. BRAHMAM, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 1998

आ. अ. 261(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग हुए, भारत निर्वाचन आयोग नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य की सरकार के परामर्श से, एतद्वारा :—

भारत के राजपत्र में 30 मई, 1998 को प्रकाशित, राष्ट्रपति की अधिसूचना के अनुसरण में, उस राज्य में होने वाले राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन के सम्बन्ध में,

(1) उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविर्दिष्ट में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है; और

(2) उक्त सारणी के स्तम्भ 3 में तत्स्थानी प्रविष्ट में विनिर्दिष्ट अधिकारी की, उनके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है :

सारणी

राज्य	रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2	3
1. बिहार	सचिव, बिहार विधान सभा, पटना	श्री रजनी कान्त देव, संयुक्त सचिव, बिहार विधान सभा, पटना
2. हरियाणा	सचिव, हरियाणा विधान सभा सचिवालय, चण्डीगढ़	उप सचिव, हरियाणा विधान सभा सचिवालय, चण्डीगढ़
3. मध्य प्रदेश	अपर सचिव (विधान), मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल	उप सचिव (विधान), मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल
4. महाराष्ट्र	उप सचिव (आकलन समिति), महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय, विधान भवन, बैंकबे रिक्लेमेशन, मुम्बई	अवर सचिव (विशेषाधिकार समिति), महाराष्ट्र विधान मंडल सचिवालय, विधान भवन, बैंकबे रिक्लेमेशन, मुम्बई
5. उड़ीसा	सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर	संयुक्त सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर
6. पंजाब	सचिव, पंजाब विधान सभा, चंडीगढ़	अवर सचिव (1), पंजाब विधान सभा सचिवालय, चंडीगढ़।
7. राजस्थान	विशिष्ट सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर	उप सचिव (प्रशासन) राजस्थान विधान सभा, जयपुर

8.	तमिलनाडु	सचिव, तमिलनाडु विधान सभा सचिवालय, चेन्नई-9	उप सचिव (याचिका) तमिलनाडु विधान सभा सचिवालय, चेन्नई-9
9.	उत्तर प्रदेश	सचिव, विधान सभा, उत्तर प्रदेश, लखनऊ	श्री प्रद्युम्न कुमार, संयुक्त सचिव, विधान सभा, उत्तर प्रदेश, लखनऊ

[सं. 318/98(2)]

आदेश से,

सी. आर. ब्रह्मन्, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 1998

O. N. 261(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of each State specified in Column 1 of the Table below, hereby —

(i) designates the officer, specified in the corresponding entry in Column 2 of the said Table, to be the Returning Officer; and

(ii) appoints the officer, specified in the corresponding entry in Column 3 of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State, in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 30th May, 1998:

TABLE

State	Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2	3
1. Bihar	Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna	Shri Rajni Kant Deo, Joint Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna
2. Haryana	Secretary, Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.	Deputy Secretary, Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.
3. Madhya Pradesh	Addl. Secretary (Vidhan), Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal.	Deputy Secretary (Vidhan), Madhya Pradesh Vidhan Sabha, Bhopal.
4. Maharashtra	Deputy Secretary (Estimate Committee), Maharashtra Legislature Secretariat, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai.	Under Secretary (Special Privilege Committee), Maharashtra Legislature Secretariat, Vidhan Bhavan, Backbay Reclamation, Mumbai.
5. Orissa	Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar.	Joint Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar.
6. Punjab	Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.	Under Secretary (i), Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.
7. Rajasthan	Special Secretary, Rajasthan Vidhan Sabha, Jaipur.	Deputy Secretary (Administration), Rajasthan Vidhan Sabha, Jaipur.
8. Tamil Nadu	The Secretary, Tamil Nadu Legislative Assembly Secretariat, Chennai-9,	The Deputy Secretary (Petitions), Tamil Nadu Legislative Assembly Secretariat, Chennai-9.

1	2	3
9.	Uttar Pradesh	Secretary, Vidhan Sabha, Uttar Pradesh, Lucknow.
		Shri Pradyumna Kumar, Joint Secretary, Vidhan Sabha, Uttar Pradesh, Lucknow.

[No. 318/98(2)]

By Order,
C.R. BRAHMAM, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 1998

आ. अ. 262(अ).—यतः बिहार राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्यसभा के लिए निर्वाचित, श्री ज्ञान रंजन का स्थान, उनकी पदावधि के अवसान से पूर्व जो 9 अप्रैल, 2002 को सम्मिलित करते हुए उक्त तारीख तक थी, उनकी मृत्यु हो जाने के परिणामस्वरूप राज्य सभा में तारीख 25-4-1998 को रिक्त हो गया है ; और

2. यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के लिए उप-निर्वाचन कराया जाना है;

3. अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 (1951 का 43) की धारा 151क धारा 39 की उप-धारा (1) तथा धारा 56 के साथ पठित धारा 147 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्वारा —

(क) बिहार राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे राज्यसभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से, 22 जून, 1998 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें ;

(ख) उक्त निर्वाचन के सम्बन्ध में :—

(क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख : 6 जून, 1998 (शनिवार) ;

(ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख : 8 जून, 1998 (सोमवार) ;

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख : 10 जून, 1998 (बुधवार) ;

(घ) वह तारीख जब यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा : 18 जून, 1998 (बृहस्पतिवार) ; तथा

(ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न कर लिया जाएगा : नियत करता है ; और 22 जून, 1998 ; (सोमवार)

(इ) 10.00 बजे पूर्वाह्न से 2.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उपयुक्त नियत तारीख को मतदान होगा।

[सं. 100/रा.स.-बिहार/1/98(1)]

१ आदेश से,

सी. आर. ब्रह्मम, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 1998

O. N. 262(E).—Whereas, the seat of Shri Gyan Ranjan, in the Council of States, elected to that Council by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar, has become vacant on 25-04-1998, by reason of his death, before the expiration of his term of office which was upto and including the 9th April, 2002; and

2. Whereas, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

3. Now, therefore, in pursuance of section 147, read with section 151A, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby —

(A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar to elect, before the 22nd June, 1998 (Monday) and in accordance with the provisions of the said Act of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;

(B) appoints, with respect to the said election,—

(a) the 6th June, 1998 (Saturday), as the last date for making nominations;

(b) the 8th June, 1998 (Monday), as the date for the scrutiny of nominations;

(c) the 10th June, 1998 (Wednesday), as the last date for the withdrawal of candidatures;

- (d) the 18th June, 1998 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 (e) the 22nd June, 1998 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
 (C) fixes the hours from 10.00 A.M. to 2.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election

[No. 100/CS-BR/1/98(1)]

By Order,

C.R. BRAHMAM, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 1998

आ. अ. 263 (अ).— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग बिहार राज्य सरकार के परामर्श से, एतद्वारा —

भारत के राजपत्र में तारीख 30 मई, 1998 को प्रकाशित, आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में बिहार राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्यसभा के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के सम्बन्ध में,

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर पदाभिहित करता है ; और
 (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर की, उनके कर्तव्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
सचिव, बिहार विधान सभा, पटना	श्री रजनी कान्त देव, संयुक्त सचिव, बिहार विधान सभा, पटना

[सं. 100/रा.स.-बिहार/98(2)]

आदेश से,

सी. आर. ब्रह्मम, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 1998

O. N. 263(E).—In pursuance of Section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Bihar, hereby —

- (i) designates the officer, specified in Column 1 of the Table below, to be Returning Officer; and
 (ii) appoints the officer, specified in Column 2 of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;
 in respect of the bye-election to the Council of States, by the elected members of the Legislative Assembly of the State, of Bihar to be held in pursuance of the Commission's notification published in the Gazette of India on 30th May, 1998:

TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning Officer
1	2
Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna	Shri Rajni Kant Deo, Joint Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna

[No. 100/CS-BR/98(2)]

By Order,

C.R. BRAHMAM, Secy.